

КӨЗ АЛДЫМДА НҮРЛЫ ЖҰЗІН

Турецкий романс

Сөзі Ю.Емре
Түркия тілінен аударған Ә.Дастан

Музыкасы Е.Хасанғалиев
Клавирді жазған Б.Хасанғалиев

Piano

The musical score consists of four systems of music. The first system shows the piano part in 3/4 time, starting with a dynamic of *mf*. The second system continues the piano part, with a dynamic of *mp*. The third system begins with the vocal line, with lyrics in Russian and Kazakh. The piano accompaniment continues with a dynamic of *mp*. The fourth system concludes the vocal line with lyrics in Russian and Kazakh, with the piano part providing harmonic support.

5

9

Voice

13

1. Ма-хаб - бат - тың о - фы ти - іп,
жа - ным ме - нің жа - ра - лы.
Бір көр - ген - де се - ні сүй - іп,

13

Қайырмасы:

2
17

17

21

21

24

28

28

meno mosso

rit.

1.

і - зін,

ал - тын тақ - тан кем е - мес.

2.

// - мес.

8va

32

3. Ма - хаб - бат - та а - қыл бар - ма?
Сен - бі - сің шынке - мен - гер?

36

Мін бо - ла ма а - сыл жар - да,
а - дам бар ма мен(i) ем - дер?

40

Кайырмасы:

Көз ал - ым - да нүр - лы жу - зің,
кө - рі - не - сің боп е -

43

лес.
Се - нің бас - қан әр - бір і - зің,

meno mosso

8va

4
46 *rit.*

ал - тын так - тан кем е - мес.

48 *Кайырмасы:*

48

Көз ал - ым - да нүр - лы жү - зін,

50

ке - рі - не - сің боп е - лес. Се - нің бас - қан әр - бір

53 *meno mosso* *rit.*

и - зің, ал - тын так - тан кем е - мес.

53

6

56

8va

56

6

6

1. Махаббатың оғы тиіп,
Жаным менің жаралы.
Бір көргенде сені сүйіп,
Есімді алып барады.

Қайырмасы:

Көз алдында нұрлы жүзің,
Көрінесің боп елес.
Сенің басқан әрбір ізің,
Алтын тақтан кем емес.

2. Сен махаббат теңізің,
Мен теңізде балықпын.
Өмір сүрем сенің үшін,
Бұл сырымды дәл ұққын.

Қайырмасы:

Көз алдында нұрлы жүзің,
Көрінесің боп елес.
Сенің басқан әрбір ізің,
Алтын тақтан кем емес.

3. Махаббатта ақыл барма?
Сенбісің шын кеменгер?
Мін бола ма асыл жарда,
Адам бар ма мені емдер?

Қайырмасы:

Көз алдында нұрлы жүзің,
Көрінесің боп елес.
Сенің басқан әрбір ізің,
Алтын тақтан кем емес.